MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR.
JACQUELINE PADOVANI

Seduta tat-23 ta' April, 2009

Numru. 213/2007

PULIZIJA
SPETTUR MARTIN SAMMUT
VS
OMAR PSAILA

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Omar Psaila, ta’ 26 sena, iben Joseph u Spiridione nee’ Mifsud imwieled Pieta’ fit-23 ta’ Frar 1981, residenti gewwa Joanna Hse, Triq l-Aurora, Mosta u detentur tal-Karta ta’ l-Identita’ bin-numru 225881(M)

Illi huwa akkuzat talli nhar il-31 ta’ Awissu 2006, xjentement laqgha ghandu jew xtara hwejjeg misruqa, mehuda b’qerq, jew akkwistati b’reat, jew b’kull mod indahal sabiex imexxihom jew ibieghhom u dan ai terminu tal-Artikolu 334 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta’ Malta.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat il-Kunsens ta’ l-Avukat Generali (a fol.2) u dak ta’ l-imputat (a fol.5);

Rat id-dokumenti esebiti, l-atti kollha tal-kaz;

Semghet trattazzjoni tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi mix-xhieda ta’ l-Ispettur Carmelo Abdilla (a fol.9) jirrizulta illi sar rapport mir-rapprezentanti tal-*Hilton Hotel* illi fuq is-CCTV *cameras* taghhom deheru zewg zghazagh jisirqu *cameras* mill-vicinanzi tal-*pool* tal-Hotel. Iz-zewg hallelin gew identifikati u pprocessati mill-Qorti wara li kienu ammettew serq ta’ *camera* u arlogg.

Mill-interrogazzjoni taz-zewg hallelin, illi gew identifikati bhala Laydon Gravina u Russelle Schembri, jirrizulta illi din il-*camera* giet mibjuha minnhom lill-imputat. Illi ghaldaqstant l-Ufficjal Prosekutur interroga lill-imputat Psaila u dana ddikjara illi zewg persuni kienu bieghhewlu xi *camera* u li hu xtraha in buona fede ghal prezz ta’ tletin lira (Lm30). Fix-xhieda tieghu, l-Ispettur Abdilla sostna illi l-*camera* in kwistjoni tiswa’ xi mija hamsa u ghoxrin Liri Maltin (Lm125), pero’ stqarr illi ma jafx il-prezz ta’ *second hand digital camera*.

Giet ezebita l-*camera* bhala l-ezebit Dok.CA1 kif ukoll l-istqarrija ta’ l-imputat Dok.CA5

Fl-ewwel xhieda taghhom, Gravina u Schembri a fol.18 u 19 ghazlu li ma jixhdux sabiex ma jinkriminawx lilhom infushom.

Fit-tieni xhieda tieghu, wara l-eghluq tal-proceduri kriminali kontra tieghu, Russelle Schembri xhed li hu ma kienx jaf lill-imputat, illi dahal fil-hanut tieghu flimkien ma’ Laydon, bit-tir illi ibiegh il-*camera* tar-ritratti f’Awissu tat-2006 li huwa kien seraq ftit qabel. Huwa tallbu l-prezz ta’

erbghin, hamsa u erbghin lira. Russelle xhed illi l-imputat staqsieh jekk il-*camera* kinitx misruqha u li hu serrahlu rasu li ma kinitx u kien irnexxielu jbieghha ghal prezz ta' bejn erbghin, hamsa u erbghin lira.

Laydon Gravina (a fol.27 et seq.) ikkonferma illi l-proceduri kriminali kontra tieghu kienu konkluzi u li huwa kien seraq *camera* u bieghha lill-imputat. Xhed illi huwa kien jaf lill-imputat, Psaila, ghax gieli kien isewwi l-*mobiles* ghandu u gietu f'rasu illi seta' jbiegh il-*camera* f'dan il-hanut ta' l-imputat. Ikkonferma illi huwa ma nfurmax lill-imputat illi l-*camera* kienet misruqha u talab prezz ta' hamsa u erbghin Lira Maltin. A fol.29, Gravina xhed illi l-imputat staqsieh ghal darba darbtejn jekk il-*camera* kinitx misruqha u li hu accertah li ma kinitx.

L-Espert Tekniku Joseph Coppini kkonferma (a fol.37) illi l-*camera* tar-ritratti in kwistjoni ma kinitx teccedi l-mitt Lira Maltin.

L-imputat, Omar Psaila, ghazel li ma jixhidx. Fl-istqarrija tieghu Dok.CA5 l-imputat informal lil Pulizija illi huwa kien impjegat f'hanut li jismu 'Phone Connection' ta' Xbiex u li kien dahlu xi guvintur fl-ahhar ta' Awissu, 2006 biex ibieghhu *camera Panasonic digital* u tallbu hamsin Lira Maltin. L-imputat jghid illi innegozja maghhom u offrielhom prezz ta' tletin Lira u dan gie accetat. Ikkonferma (a fol.16) illi huwa kien staqsa lil dawn il-guvintur ghal xi erba' darbiet illi jekk il-*camera* kinitx gejjha mis-serq u li gie accertat li ma kinitx. L-imputat ikkonferma wkoll illi dawn il-guvintur kienu gew f'karozza tal-marka *Hyundai* tal-kulur griz.

Ikkonsidrat:

L-imputat jinstab mixli taht l-Artikolu 334 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta ta' ricettazzjoni. Dan l-Artikolu jipprovdi:

"Kull min f'Malta xjentement jilqa' ghandu jew jixtri hwejjeg misruqa, mehuda b'qerq, jew akkwistati b'reat, sew jekk dan isir f'Malta jew barra minn

Malta, jew, xjentement, b'kull mod li jkun, jindahal biex ibieghhom jew imexxihom, jehel, meta jinsab hati -

(a). Jekk il-haga tkun gejja minn serq, bil-piena tas-serq, skond il-valur tal-haga."

Mil-Gurisprudenza nostrali jirrizulta li:

"Fir-ricettazzjoni, l-element intenzjonali jirrikjedi li r-ricettatur ikun jaf, jew mic-cirkustanzi partikulari tal-kaz, ikun imissu ragenevolment ikun jaf li l-oggett li qed jakkwista gej minn provenjenza kriminuza." (Ara **Il-Pulizija vs. Nazzareno Zarb u Melchiore Spiteri** deciza mill-Appell Kriminali fis-16 ta' Dicembru, 1998.)

Fis-sentenza **Il-Pulizija vs. George Schembri** deciza mill-Appell Kriminali fit-30 ta' April, 1992, intqal:

"Min jakkwista oggett f'cirkustanzi li fihom imissu jissusspetta li dak l-oggett kellu provenzjenza llegittima, u intant ma ghamel xejn biex jikkontrolla dik il-provenjenza, huwa hati ta' ricettazzjoni."

Illi, di piu', fis-sentenza **Il-Pulizija vs. George Tabone** deciza fil-24 ta' Gunju, 1961, il-Qorti ta' l-Appell (Per Honor Mhf William Harding) rriteniet is-segwenti:

"L-element ta' (scienter) huwa mehtieg ghal integrazzjoni tar-reat ta' ricettazzjoni. Dan l-element jista' jirrizulta mic-cirkustanzi tal-kaz partikolari; imma s-semplici susspett li jigi fl-akkuzat dwar il-provenjenza legittima jew le ta' l-oggett li jkun ser jixtri jew jiltaqa', minghajr ma jaghmel il-verifika mehtiega dwar dik il-provenjenza, huwa prova bizzejjed ta' l-element intenzjoni ta' dan ir-reat."

(Ara wkoll **Il-Pulizija vs. John Dimech** deciza Appell Krim. fil-24 ta' Gunju, 1961)

Illi fil-kaz in ezami, huwa evidenti illi l-imputat, Omar Psaila, ghamel dak illi seta' bhala bniedem diligenti, responsabbli ghal hanut, meta gie rinfaccjat bil-bejgh ta'

din il-*camera* u cioe illi saqsa ripetutament dwar il-provenjenza ta’ din il-*camera* u gie accertat, illi l-provenjenza ta’ tali *camera* kienet wahda lecita. Illi c-cirkustanzi dwar dan il-bejgh jirrizulta b’mod anke ampju, illi l-bejgh sar fid-dawl tax-xemx u ghal prezz ragonevoli, dana in vista ta’ l-istima ta’ anqas minn mitt lira da parti tal-Perit Tekniku, ghal *market value,* ta’ *camera* gdida, u in vista wkoll tal-*poor resale value* ta’ apparat digitali.

Illi ghal dawn il-motivi, l-Qorti, ssib lill-imputat, Omar Psaila, mhux hati skond l-akkuza u tilliberah.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------